

# GAZETA KRAKOWSKA

N<sup>o</sup> 53.

Z KRAKOWA DNIA 2. LIPCA 1817 Roku WE SZRODĘ.



*Z Warszawy d. 24 Czerwca.*

*Wypis z Rozkazów dziennych do wojska Polskiego Jego Cesarzewicowskiej Mości W. X. Konstantego.*

*Dnia 20 Czerwca 1817.*

*Za Najwyższym Rozkazem.*

*Stosownie do decyzji N. Cesarza Jmć i Króla z dnia 6 Kwietnia r. b.*

*Otrzymacie żądaną dymisją z pensją.*

*W piechocie. Dowódca pułku 2go liniowego, pułkownik Koszarski, w stopniu Jenerała Brygady, z pozwoleniem noszenia munduru.*

*Przeznaczony został.*

*Na dowódcę pułku 2go liniowego, w miejsce uwolnionego od służby pułkownika Koszarskiego, podpułkownik Stupecki tegoż pułku.*

*— Z dnia 13 Maja r. b. —*

*Umieszczony został.*

*W woysku. Z służby Francuzkiej, były podpułkownik Bronkowski, w stopniu Majora.*

*— Z dnia 2 Czerwca r. b. —*

*Postępnie na wyższy stopień.*

*W piechocie. Dowódca batalionu grenadyierów gwardyi, pułkownik Zymirski,*

*na Jenerała Brygady, z przeznaczeniem do kommanderowania 2gą Brygadą 1szej dywizyi piechoty.*

*Przeznaczeni zostają.*

*W gwardyi. Na dowódcę batalionu grenadyierów, podpułkownik Bisiński, z tegoż batalionu.*

*W piechocie. Na dowódcę pułku 7go liniowego, kommanderujący tymczasowo tym pułkiem, podpułkownik Rohland, z batalionu grenadyierów gwardyi.*

*Dokończenie Wyroku N. Pana, o Królewskim korpusie Górniczym.*

**T Y T U Ł T R Z E C I.**

*Swobody i przywileje Królewskiego korpusu górniczego.*

*Art. 29. Rząd udzielać będzie swą szczególniejszą opiekę wszystkim Urzędnikom i Oficyalistom górnictwa, górnikom, hutnikom tak Polakom jak cudzoziemcom, do Królewskiego korpusu górniczego należącym, według brzmienia niniejszej organizacji. Używać oni będą swobód i przywilejów poniżej oznaczonych.*

*Art. 30. Korpus górniczy mieć będzie osobny swoy mundur i zaamięta, które*

zachowujemy sobie w oddzielnem ozn. czyż urzędzeniu.

Art. 3. W tem wszystkiem co się ściera do Administracyi kopalni, iako i we wszelkich sporach, członkowie korpusu górniczego podlegają wyłącznie policyi przełożoney władzy, która ich sądzi w pierwszej instancyi.

Art. 31. Członkowie korpusu górniczego bez żadney różnicy, tak Polacy iak cudzoziemcy, wolni są od spisu i wszelkiej służby woyskowej. To uwolnienie trwa potąd, pokąd zostają w służbie czynney. W przeciwnym przypadku podlegać będą ogólnym urządzeniom, przepisany lub mającym się przepisać względem spisu woyskowego, wyiawszy kiedy wiek lub niedołężność przymuszają ich do porzucenia kopalni; dzieci ich również wolnemi będą od służby woyskowej, jeśli się chwycą profesyi oycowskiej i zostaną użytymi w kopalniach krajowych.

Art. 33. Każdy górnik lub hutnik z zagranicy przybywający, w przyzwoite zaświadczenia górnicze (Abkehr) opatrzoney, może być użytym w kopalniach lub hutach Rządowych, a jeśli życzy sobie pozostać, może stosownie do urzędzeń, przyiętym być do korpusu górniczego. Oprócz dobrodziejstw zapewnionych dla wszystkich cudzoziemców, górnicy i hutnicy będą mogli opuścić kopalnie lub huty i wyjechać się z kraju, skoro według zwyczaju zażądają poprzedniczo od Naczelnika swego uwolnienia. Po dopełnieniu tego obowiązku, będzie żądającemu wydane, za okazaniem kwitu kassy górniczey, zaświadczenie (Abkehr) wedle zwykłych formalności i stosownie do sprawowania się isgo, iako też i paszport jeśli takowego żądać będzie.

Art. 34. Członkowie korpusu górniczego, nie będą podlegali osobiście żadnym podatkom ani ciężarom publicznym. Jeżeli posiadają iaką własność, lub dopełniają aktu iakowego opłacie uległego, takową ponosić tylko będą zarówno z innymi właścicielami lub mieszkańcami Królestwa.

Art. 35. W przypadkach choroby, kalectwa, lub poniesionych szwanków w służbie górniczey, górnicy pobierać będą zwykłą swą płacę z kassy górniczey. Osobne fundusze na ten przedmiot przeznaczene użyte będą na ich leczenie.

Art. 36. Dla zapewnienia na przyszłość losu i sposobów wyżywienia członkom korpusu górniczego, zranionym, niedołężnym, kalekom, lub w pracy zestarzałym, i służyć dłużej niemogącym, równie iak dzieciom wdowom urzędników, górników, i robotników hutniczych, zmarłych lub zabitych; nakoniec dla wspomżenia górników potrzebnych, będą utworzone osobne fundusze oszczędzeń, to jest: 1mo. Fundusz dla Urzędników górniczych, 2do. Fundusz dla prostych górników (Knappschaffis - Casse.)

Art. 37. Fundusze te, do których, jeśli by nie wystarczały, Skarb przyczyniać będzie z dochodów górnictwa, tworzone będą w części z potrąceń czynionych z pensyi urzędników górniczych, z zasług górników i rzemieślników, w części zaś z innych funduszy na ten przedmiot przeznaczonych.

Art. 38. Wyznaczone będą z funduszu oszczędzeń dla Urzędników górniczych.

1mo. Pensye edstawkowe wysłużonych Urzędników i tych, co ponieśli szwank iaki lub kalectwo, albo zdrowie swe stracili w służbie;



2do. Pensye wdów i dzieci urzędników zmarłych lub zabitych w służbie górniczej.

Art. 39. Wyznaczane będą z funduszu oszczędzeń dla prostych górników (Knappschafts - Casse.)

1mo. Wsparcie dla górników i wyrobników chorych, zranionych i biednych.

2do. Koszta leczenia.

3tio. Koszta pochowu.

4to. Pensye odstawkowe inwalidów i weteranów, równie iak wdów i sierot po górnikach pozostałych.

Art. 40. Rzeczony fundusze zostawać będą pod dozorem Rządu, żadne z nich obce użycie czynione nie będzie, i wyłącznie na rzecz korpusu górniczego, iako wspólna własność, obracane będą. Oddzielnemi urzędzeniami będzie postanowionem względem składu tych funduszy, ich rodzaju, ilości potrąceń i dodatków, z których utworzone być mają, względem zawiadywania onemi łącznie z Kuratorami z pomiędzy członków korpusu górniczego wyznaczonemi, nakoniec względem proporcji i ilości wypłat uskutecznić się mających z pomienionych funduszy.

Art. 41. Gdy urzędnik, górnik, rzemieślnik, lub wyrobnik umrze, ciało jego pochowanem będzie z przyzwoitemi honorami pogrzebowemi; osobne urządzenie przepisze formalności, iakie podług klasy i stopnia zmarłego, zachowywane będą podczas obrzędów pogrzebowych.

#### T Y T U Ł C Z W A R T Y.

*Wymagane zalety, aby być przyjętym do Królewskiego Korpusu Górniczego i prawdziwa zachowywania się.*

Art. 42. Każden pragnący wejść do Królewskiego korpusu górniczego, udowodnić będzie powinien posiadanie przyzwoi-

tey nauki, sprawowanie się mienagane, i dobrą konstytucją fizyczną. Będzie on powinien posiadać wiadomości teoretyczne i praktyczne sztuki górniczej, a nawet znajomość umiejętności do takowey się ściągających. Będzie obowiązany złożyć zaświadczenia dobrego sprawowania się, któreby mogły nieiako posłużyć za rękojmią zalet dobrego urzędnika lub zdatnego górnika. Prócz tego, dobra konstytucya i silny skład ciała są niezbędnymi przymiotami urzędnika technicznego lub górnika.

Art. 43. Każdy chcący wniknąć do korpusu górniczego za czeladnika lub wyrobnika przy kopalniach lub hutach, będzie mógł być przyjętym, jeśli ma przyzwoite zaświadczenie i jeśli siły i zdrowie pozwalają mu wytrzymać prace górnicze. Na chłopców przy stoczkach i płoczkach, mogą być przyjmowani młodzieńcy dwunastoletni. Na górniczków i niższych robotników w kopalniach, brani będą młodzieńcy piętnastoletni, byle mieli zdrowie i siły dostateczne. Będą musieli na to składać zaświadczenia przyzwoite od urzędnika zdrowia.

Art. 44. Synowie górników i robotników pracujących w kopalniach lub hutach przy równey zdolności, wychowani przy kopalniach, lub którzyby w nich już pracowali, mieć będą pierwszeństwo. Powinni umieć czytać, pisać, i posiadać początki arytmetyki.

Art. 45. Każdy prosty robotnik w kopalniach lub hutach pracujący, któren chciałby górnikiem zostać, powinien poprzedniczo wyuczyć się od górników, przy których pracuje, pierwszych działań górniczych. Poczem jeśli Dyrekcyja uzna go za dostatecznie wyuczonygo, postępuje na górnika (Lehrhauer) przy zachowywa-

nie jednak zwykłych formalności. Powinien lat dwa pracować jako czeladnik i przez ten czas przeciąg używanym będzie do wszelkich robót znaczniejszych i trudnych; doskonalić się będzie szczególnie w sztuce rozsadzania skał, budowania podziemnych rusztowań, wylupywania kamieni i śledzenia warstw mineralnych. Gdy przyzwyczajony zostanie w tych wszystkich przedmiotach, może postąpić na stopień górnika (Berghauer) na próbę (Probauer), która jeśli się uda i Dyrekcya uzna go za zdatnego, wtedy przy pierwszej paradzie lub uroczystości, pasowanym będzie na majstra, i wykonawszy przysięgę, wpisany zostanie na liście górników.

Też same przepisy zachowywane będą względem hutników, stosownie do rodzaju ich przeznaczenia.

Art: 46. Uznaniem będą za zdolnych być urzędnikami Królewskiego korpusu górniczego ci, co udowodnią swe dobre sprawowanie się i okażą prócz tego zaświadczenia, jako złożyli examina potrzebne, wedle przepisów tyczących się urzędników Naszego Królestwa Polskiego.

Art: 47. Będą również uznaniem za posiadających potrzebne zalety ci, co wypełniwszy z zaszczytem dla siebie, obowiązki w zagranicznych kopalniach, złożą dowody swej zdatności i nienaganego sprawowania się.

Art: 48. Postępowanie z stopnia na stopień we wszystkich częściach Królewskiego korpusu górniczego zastosowanem będzie do zdatności, wierności, gorliwości i sprawowania się. Jednakże wyłącza się z pod tych przepisów ci, którzy w służbie górniczej przy kopalniach, bądź publicznych bądź prywatnych, zasłużą

sobie na szczególne względy Rządu przez znakomite talenta, obszernie wiadomości, doświadczenie i przyimoty moralne.

Art: 49. Niżsi urzędnicy Królewskiego korpusu górniczego, jako to Sztigary, Podporoczy, to jest, należący do 6 klasy, będą ile możności wybierani z klasy 7 pomiędzy górnikami i robotnikami w hutach pracującymi, którzyby potrzebne posiadali zalety.

Art: 50. Górnicy i hutnicy wybierani będą z pomiędzy górniczków i robotników klasy 8; powinni znać i umieć wykonywać wszelkie roboty do nich należące.

Art: 51. Starsi przy gromadach w dozorstwach, brani będą z pomiędzy górników i hutników, którzyby nabyli wielką biegłość przez długie swe prace, znani byli ze swej rzetelności i posiadali przeto zaufanie swoich kolegów. Powinni umieć czytać, pisać, rachować i znać dobrze urządzenie kassy korpusowej (Knappschafts-Casse), której będą Kuratorami, niemniej obowiązki reprezentantów, osobną instrukcją przepisac się mające.

Art: 52. Górnicy z grona swego wybierać będą starszych przy gromadach w dozorstwach, i na każdego podawać trzech kandydatów, z których Dyrekcya jednego mianować będzie, i wybór swój w tey mierze Kommissyi Spraw Wewnętrznych i Policji przedstawi.

Art: 53. Namiestnikowi Naszemu w Królestwie Polskiem i Kommissyi Spraw Wewnętrznych i Policji, polecamy wykonanie niniejszego postanowienia, które w dzienniku Praw będzie umieszczonem.

Dan w Petersburgu d. 28 Lutego 1817.  
12 Marca

(podp.) ALEXANDER,  
przez Cesarza i Króla



(L.S.) Minister Sekretarz Stanu

*Ig. Sobolewski.*

Zgodno z oryginałem:

Minister Sekretarz Stanu

(pod.) *Ig. Sobolewski.*

Zgodno z Oryginałem

Radca Sekr: Stanu, Jan: Brygady

( Podpisano ) *Kossecki.*

*Z Petersburga d. 26 Maja d. k.*

D. 24 b. m. N. Pan raczył zaszczycić bytnością swoją wspaniały bal, dany przez Posta Angielskiego Hrabiego Katkart na cześć Imienia jego Monarchy; N. Pan miał na sobie ozdobę wielką orderu Podwiązki.

D. 25 b. m. Królowa Hiszpańska Maryia Izabella, mianowana została Damą wielkiego krzyża orderu S. Katarzyny 1szej klasy.

Kawaler Pizarro, Pełnomocny Minister dworu Hiszpańskiego otrzymał order S. Alexandra Newskiego, którego ozdoba przesłana mu została z następującym N. Pana reskryptem:

Mości Panie Kawalerze Pizarro!

"Ufnosć Króla, Pana Waszego, obrała was za pierwszego stróża wszystkich swóich przedsięwzięć w wydziale spraw wewnętrznych waszey oyczyzny. Następnie, dla Przyjaciela i Sprzymierzeńca Monarchy, któremu z taką gorliwością służycie, przystoynie jest uczcić w osobie waszey równie wybór Króla Imci Katolickiego, iako i tę w was gorliwość, przez którą usprawiedliwiacie ten Jego wybór. W tem przedsięwzięciu mianowałem was Kawalere orderu S. Alexandra Newskiego, którego znaki z ukontentowaniem tu przesyłam.

Zatem, M. Panie Kawalerze Pizarro, proszę Pana Boga, aby was w swej świętoy cował opiece."

Na autentyku podpisano: ALEXANDER;

Petersburg d. 15 Maja 1817. r.

*Z Berlina d. 24 Czerwca.*

Dziś rano wyjechał N. Król Jmé pod nazwiskiem Hr. Ruppin z Potsdamu do Töplitz.

*Z Londynu d. 13 Czerwca.*

Lordowie namiestnicy odebrali rozkaz udania się niezwłocznie do hrabstw swoich. — Lord Prezydent miasta Londynu obrany został członkiem parlamentu na miejscu P. Combe.

Zaburzenia w Nottingham i Leeds uspokojone zostały.

W okolicach Westminsteru rozrzucono pomiędzy ludem wiele pisanych buntowniczych kartek. Autora ich dotąd nie odkryto.

Woienny nasz okręt Erin przybył d. 22 Maja w 6 dniach z Algieru do Gibraltaru. Przybyła tamże Amerykańska fregata, która d. 7 z Algieru odplynęła. Obate okręty nic nowego nie przywiozły, tak iż nie prawdzi się, Bogu dzięki, pogłoska o zasłanej tam rzezi, która, iak się okazuje, była tylko wymysłem kupieckim.

Na posiedzeniu izby niższej d. 10 b. m. P. Burdett oświadczył się bardzo mocno przeciw despotyzmowi Ministrów i zawieszeniu prawa *Habeas Corpus*, któremu P. Canning równie mocno odpowiedział.

Lord Liverpool zdał wczoray w wyższej izbie następującą sprawę w imieniu kommissyi do roztrząśnienia położenia kraju wyznaczoney: — "Z przykrością przyszło nam postrzedz ieszcze wiele dowodów o trwającym zdradzieckim spisku na obalenie rządu i konstytucyi. — Lubo plany spiskowych przez czuyność i tęgość urzędników wszędzie zniszczonemi zostały, nie odstąpiłi oni jednak od złośliwych

zamysłów, owszem popierają je z zapamiętana śmiałością. Doniesienia o tem pochodzą z źródeł nie mających z sobą żadnych związków i często wcale sobie nieznanych, a przecie co do istoty rzeczy zgodnych. Pochodzą one albo od osób do spisku wplątanych, albo dozwalających się wplątać, ażeby rządowi o nim doniosły. Takim doniesieniom nie można od razu wierzyć, i kommissyia sądzi, iż mowy przez wplątane osoby miane, miały iedynie za cel do wywiedzenia się o zamierzonych planach. Udzielone kommissyji pisma tyczą się iedynie rękodzielnych powiatów w środkowych i północnych prowincyach, i lubo źlechętni spodziewają się od stolicy pomocy, nie wpływa ona iednak bynajmniej do nowych tych zamachów. Nędza i niedostatek przyłożyły się wprawdzie wiele do rozdrażnienia i uwiedzenia umysłów w tych powiatach, ale nie są prawdziwą przyczyną nieukontentowania. W niektórych powiatach, w których największa była nędza, znoszono ją cierpliwie i z powolnością; w innych zaś, w których ucisk czasu nie był tak dotkliwym, powstawano w największym przeciwieństwie nieładzie. Kommissyia jest zatem tego zdania, iż powszechne rozszerzenie bezbożnych i buntowniczych pism, i ustawiczne powtarzanie zapalających mów, przyłożyły się szczególnie w tych powiatach do wzbudzenia i rozszerzenia ducha niechęci i buntu. Zwolna osłabiły one w niższych klassach ludu związki przychylności do rządu i konstytucyi, ustanowienia do ustaw, obyczajności i Religii, i przysposobiły umysły do niecnot. Od ostatniego zdania sprawy w iednym tylko Man-szestrze były zgromadzenia, które niespokojność sprawić mogły. D. 3 Marca od-

było się tam zgromadzenie, w którym głośno i publicznie krzyezano o zmianę rzeczy. Ieden z mowców tego zgromadzenia powiedział, iż liczba ich wkrótce do 100,000 dojdzie. Lud został d. 10 Marca wezwany, aby przygotował się do Londynu do drogi, i chociaż w przeciągu tego czasu zostało wielu hersztów uwięzionych, zebrało się iednak wiele ludu i udali się do Londynu, którzy iednak w drodze zostali zatrzymanemi i zwróconemi. Pomimo zniszczenia tego niebezpiecznego planu, sprawcy jego popierali iednak niezmiernie swoje zamiary. Odbwały się potem małe tylko zgromadzenia, składające się powiększej części z delegowanych od Man-szestru, Devonshire i rękodzielnych powiatów Jorkshire. W iednym z tych zgromadzeń zdana była sprawa o pikach, muszkietach i kulach, które na powstanie przysposobiano. Utrzymywano związki z Nottingham, Sheffield i Birmingham dla zachęcenia ludu do podobnychże przedsięwzięć i dowiedzenia się o przygotowaniach do niego. Na tych zgromadzeniach nie mówiono już o reformie parlamentu, ale wyraźnie o rewolucyi; i tak daleko posunięto zachwałność, iż radzono sprzątnąć obmierzłe im osoby. Pownego razu proponowano nawet zrobić z Man-szestru drugą Moskwę, ażeby przez to powiększyć liczbę niechętnych. Powszechne powstanie w Man-szestrze nastąpić miało dnia 30 Czerwca. Urzędnicy mieli być pojmanemi, więźniowie uwolnionemi, żołnierze w szafszach napadnionemi, lub przez zapalenie rękodzielnych gmachów ztamtąd wywabionemi, i szafszki miały być na ówczas opanowane. Jedna lub więcej wypuszczonych rac miały być do tego znakiem. Dla rozpoczęcia rzeczy a do 3000 ludzi



miano za dostateczną liczbę, która spodziewano się, iż zaraz do 5000 wzrośnie. W niektórych z tych zgromadzeń mówiono o odezwach, przez które poddani] mieli być od wierności Królowi uwolnione mi, i zapowiedzieć miano śmierć przeciwnikom buntu; lecz nie znalezione żadnego dowodu o przygotowaniu takich odezw. Okropny ten spisek odkryty został przez urzędników i herztowie tego przed skutecznieniem swego planu zostali uwięzionemi. Wczesne to zniszczenie tego planu zdaje się, iż osłabiło usiłowania złechętnych i pomyslniejsze odtąd nadchodzą z tych okolic doniesienia. Przez część Kwietnia było tam zupełnie sicho. Po zawieszeniu prawa *Habeas Corpus* rzadsze bywały po szynkowniach schadзки. Wiele klubów zostało zniesionych, lub przynajmniej tak potajemnie bywały, że ich nie można było postrzedz. Związki listowne ustały, i nazwiska głównych osób nie były wymieniane. Mała tylko liczba wiedziała o postępie planów, i ta miała ustnie delegowanych uwiadomić, kiedy i gdzie mieli swych stronników trzymać w gotowości. Delegowani zgromadzali się w małych liczbach i ustnie tylko związki utrzymywali. Ku końcowi Kwietnia i na końcu Maja odbyło się w mieście zachodniego powiatu Jorkshire zgromadzenie, na którym znajdowało się wielu delegowanych od innych miast. Na tem zgromadzeniu adana była sprawa o liczbie stronników, jaka się w różnych tych powiatach znaleźć może. Liczba ta była bardzo wielka, lecz kommissyia wie dobrze, iż w podobnych zdarzeniach zachodzą przesadzenia. Postanowiono jeszcze, iż zaraz po roztrząśnieniu pytania względem reformy parlamentu, nastąpić ma iane główne zgromadzenie. Rokessa-

nie mieli naprzód udać się do Nottingham, gdzie spodziewali się, iż znaczne przyłączy się do nich kupy. Na drodze do Londynu spodziewali się więcej jeszcze zbrojnych znaleźć ludzi. Na kilku potem miały zgromadzeniach doniesiono, iż tak dalece pomnożyła się liczba członków, iż codziennie powiększają się dywizye i wydziały. Podobne doniesienia nadeszły przez delegowanych z innych okolic, i zapewniały o powszechnym powstaniu, które jednak z ważnych powodów nie mogło iak 9 lub 10 Czerwca nastąpić. Z naynowszych doniesień z tych okolic okazuje się iż wszystkie te plany iak dawniej przez czuność rządu, czynność i mądrość urzędników i pomoc regularnego (wojska i milicyi) zniszczone zostały. Odebrano o nich wiadomość, pochwycono herztów i zamach buntu zniszczono. Kommissyia donosi izbie, iż najsławniejsi urzędnicy są tego zdania, że udzielona niedawno rządowi większa władza przyłożyła się szczególnie do utrzymania w kraju spokojności, i że odjęcie mu tej władzy w tymczasie stałoby się dla kraju mogło niebezpiecznym; zaleca przeto dalsze zawieszenie prawa *Habeas Corpus*., Zdanie tej sprawy będzie drukowane i w przyszły poniedziałek pod rozwagę izby wzięte.

W Indyi wschodniej umarł Rajah Napaulu; jedna z jego żon, jedna z małżonki i 5 panien Dworskich spaliły się dobrowolnie z niego zwłokami.

Podług listu z Wasingtonu pod d. 2 Maja rząd zjednoczonych Stanów północnej Ameryki towarzystwu wychodniów Frzuczukich, na którego czele znajdują się Lacanal, Pennenes, Garnier des Saintes, oba Lallemand, Desnouettes, Clausel, &c. ustąpił 200,000 morgów gruntu

nad rzeką Tinnibechy w powiecie Missisipina 14 lat bez żadnej opłaty, dla rozkręcenia tem wina i oliwy.

Gazeta Morning-Chronicle pod d. 3 b.m. zawiera niektóre listy rokoszańskich Jenerałów Hiszpańskiej Ameryki iako to: Piar, Paez, Marino, Arismendi, Saraza i Cedeno, do Naczelnego Wodza Bolivara, w których nader korzystnie odmalowane jest położenie rokoszanów. Główne ich kwatery były: Jenerała Piar d. 10 Lutego w Alta-Gracia, a 24 przed Alta Guaiana; Jen. Paez d. 18 Lutego w Cadano del Rosario; Jen. Marino i Arismendi d. 10 Marca w Punche, a Jen. Cedeno d. 10 Lutego w Alta-Gracia. Piar pisze z Alta-Gracia, że mieszkańcy powiatu Corona, waleczne pokolenie Indyjskie, podobne do Kozaków, za ledwo od Królewskich woysk pod Jenerałem Morillo oswobodzonymi zostali, ogłosili się zaraz za rokoszanami i uchwycili oręż, kraj ten jest bogaty i dobrze zagospodarowany; woysko jego w wielkiem tam jest poważaniu. Nie opuści tego kraju, poki go zupełnie od nieprzyjaciół nie oczyści. Tenże donosi z pod Guaiany, że Dowódcę tego miasta, Torralba, który z 400 ludzi o godzinę drogi od tego miasta uszykował się, d. 23 Lutego na głowę poraził. Paez donosi w długim swoim raporcie, że przy woysku swoim ma 6000 ochotników, którzy chcą tylko oswobodzeniem oyczyzny i z którymi wygrał już 23 potyczek. Cierpi niedostatek broni i prochu; koni zaś ma podostatkiem, na których zbywa zupełnie twoysku Królewskiemu, a bez tych nic w tych okolicach zrobić nie można. Potem opisuje iak w 28 Stycznia zwyciężył Morillo. "Gdy odebrałem wiadomość, że Brygadyerowie Latorre i Calzada trzymają Guasqualito os-

adzone, a Morillo osobście woyskami dowodzi, puściłem się zaraz w drogę i poczyniłem potrzebne rozporządzenia do pobicia nieprzyjaciela, chociaż nie miałem potrzebnych żywiołów do stoczenia stanów wczey bitwy. Woyska moje, które oblegały San Fernando de Apure, wracały już do mnie, gdy z prawem moim skrzydłem, które składało się z 1300 konnicy, postąpiłem naprzód dla uderzenia na nieprzyjaciela w równinach między Moceritas i Banco Largo. Tu przyjął bitwę z 1000 piechoty i 800 konnicy. Bitwa trwała od godziny 9 z rana blisko do 4 po południu, w którym czasie widząc nieprzyjaciel prawie całą swoją jazdę zniszczoną, a piechotę znacznie uszkodzoną, cofnął się w ścisłonych kolonnach, ratując resztę swojego woyska, w góry Apure, zostawisz nam 300 koni, wiele broni, jeńców, i t. d. Plac boju był trupami zasłany. Jeńcy zapewniają, że to była cała siła Morilla. We dwa dni potem zwrocil się nazad, udał się od Trio do San Fernando ku brzegom rzeki Apure i Apurito, czemu woyska moje składające się iedynie z konnicy nie mogły przeszkodzić. Przyrzekłem tem miastom, że ich nie opuszczę, poki nie odbiorę posiłków, które upraszam JW Pana, ażebym je mógł moją jazdą zastąpić. Musiemy Morillo, Calzada i Gorria, którzy zamkniętymi teraz są w San Fernando przeszkodzić, aby nie opanowali trochy użytecznych koni, które znajdują się na drugiej stronie rzeki Apure niedaleko Calabeza i Jyine, i te miejsca niebawnie osadzić. Bytność moja w tey okolicy jest konieczna, gdyż zebrałem już do 10,000 koni, nielicząc koni moiey jazdy i 10,000 innych, które pasą się pod zastoną moiego woyska, i szypko zebraniem bydy mogą skorobym od JW Pana odebrał rozkazy do ruszenia daley. Lecz korzyści nasze spadłyby na owezas na nieprzyjaciela, &c. Posiadam 2000 mułów, które należą do rzędu, i JW Pan możesz każdego czasu nimi rozrzadzić. Wyślałem z tym listem Jenerałego Kapelana, Oyca Benacio, który ustnie uwiadomi JW Pana o wszystkim dokładnie.,,



# DODATEK

DO N<sup>ro</sup> 53.

## GAZETY KRAKOWSKIEJ

Z KRAKOWA DNIA 2 LIPCA 1817 Roku WE SZRODĘ.

### TEATR W KRAKOWIE.

IIgie Wystawienie Drammy w 3ch aktach z Niemieckiego pod tytułem:

*Ułdowiek z Czarnego Lasu.* — w d. 22 Czer: r. b.

Publiczność tutejsza Drammę tę, nie bez przyczyny z oklaskami przyjęła. Widok nawróconego przestępcy na drogę cnoty z własnego tylko zachwycenia, zawstydzoney i ukaranej potwarzy, są dwie tak słodko czarujące uludy, że serce ludzkie nigdy im się oprzeć nie zdoła. Ma ona kilka sytuacji rzadkiesy pięknosci, iakich twórcze wynalezienie samemu tylko wiawiliśmy Szykspirowi. W obliczu jednak surowey i bezprzesądney krytyki, obok nieprzeliczonych wad i uchybień, nikną te wszystkie ozdoby. (Sztuka ta, również iak wiele innych z Niemieckiego, w najmocniejszym zostawia nas przekonaniu, że Niemcy mają dar zachwywania pojedynczymi scenami, w swoich Traledyjach i Drammach; myśli ich są oryginalne, duch poetyczny prawdziwie, całość przecieź tyle jest nieszczęśliwa, tylu suchemi obrazami poprzeplatana, że w oka mgaleniu z illuzyi przechodzimy do strętfialosci i niesmaku. Do takiego to właśnie rodzaju dzieł należy Drama niemieysza.) Pominiąc wady których już sprostowanie jest niepodobnem, bez całkowitego upadku sztuki; wytkniemy te które od razu poprawić można. Radzilibyśmy nayprzód koniecznie, ażeby córka Elektora, osoba tey godności, sama jedna towarzysząca oycu na polo-

waniu, dotego w stroiu dworskim, przydane sobie miała choć nieme towarzysaki. Schadzki iey samotne z Juliuszem, lubo w celu nayszystszey miłości, są przecieź obrażające w niemy skromność, są błędem osoby pospolitego wychowania, i nie mogą pod żadnym pozorem uchodzić na Scenie dzisieyszey. W mieszanie się Celamiry do bitwy ze spadą, która iey dosyć niezręcznie przez autora podaną była, jest więcey śmiechu godnem iak podziwienia; dorzeczniey będzie, gdy wprzyszłości, na widok walki oycy swego z rozboynikami omdleie w objęciu towarzyszących iey kobiet. Ublżające wreszcie uszanowaniu dla podeszłego wieku, płonne koncepta Fryca (którego nie po Polsku ochraszono Fritschen) powinny być zupełnie wyrzucone.

W grze okazała Panna Siennicka wiele zdatności; radzilibyśmy iey tylko unkać trzymania się czasem pochyło. — Pan Worowski miał dobrą postać intryganta, lecz deklamaoyą zupełnie ma zepsutą. Wielkiey powinien dolożyć pracy, aby się odzwyczaił od tego śpiewającego tonu, który tak nieprzyjemne ma brzmienie. — Pan Kochanowski nadto w niektórych miejscach grał z wymuszeniem. — Panna Parys potrafiła zająć sobą Publiczność. Naywięcey jednak pochwał należy Panu Włodkowi. Przejęty on był zupełnie swoją rolą. Gra iego bliska doskonałości, dostatecznie nas przekonała, że rola Henryka w Klarze naynieśluszniey była mu narzuconą. Aktor ten, zasłużone odebrał oklaski. >

III. *Głowa Brązowa* czyli *Wbieg Węgierski*. *Dramma w 3 Aktach z Francuzkiego wystawiona w dniu 24 Czerwca.*

Nieuleczona wada iaka nas uderzyła w tey Drammie, jest iey rozwlekłość, przez połączenie za nadto wielu wypadków w pierwszym Akcie zrządzona, z którego schyłkiem już każdy przewidzieć może na czem się skończą dwa następne. Sztuka ta mogła się w epoce kontraktowej z tego chyba względu podobać widzom, że ci którzy w czas przyszli, widzieli w pierwszym Akcie całą Komediją pod napisem: *Głowa Brązowa*, ci którzy później, słyszeli opowiadanie w drugim Akcie tego, po się już stało w pierwszym, nic więc nie stracili na opóźnieniu; ci zaś co tylko na trzeci Akt zdążyli, widzieli jeszcze małą Drammę: *Zbieg Węgierski*. Tak to nieszczerliwie bywaia czasem talenta autorów Drammatycznych. Role były dobrze umiane, akcyja trafna. Pan Kochanowski w roli Drynka lubo naylepiej granej, wpadał iednak czasami w tragiczne uniesienia, co w osobie tak pospolitego człowieka bardzo źle się wydawał.

IV. *Wyspa Małżeństwa* czyli *Trafili iak Julą w płot*. — *Komedya w 3ch Aktach z Francuzkiego, wy stawiona d. 25 Czerwca.*

Niechcemy czytelników naszych nudzić daremnie, wytykaniem szczególnych wad i niedorzeczności tey niedowarzoney farsy. Jest to zbiór płaskich i pożyczanych konceptów upstrzony wstare przysłowia. Pan Dziekan wyspy, przez nieustanne powtarzanie tego wyrazu "w ogólności", sam siebie tylko zabawił. Załuiemy tu mocno usiłowania Pana Podgrabińskiego, który piękną grą swoją napróžno chciał ożywić martwą rolę Gaspara; niemniej talentu do rol komicznych Pana Włodka. Sztuki podobnego rodzaju, sprawiedliwie na wieczne wygnanie zasługują z teatru.

V. *Alzyra*, czyli *Amerykanka*. — *Traiedya w 5 Aktach, z Woltera wierszem tłómaczenia przez L. Osinińskiego. Wystawiona w dniu 26 Czerwca 187.*

Tworczy geniusz Woltera sam jest wynalazcą treści tego pięknego poematu. La Harpe tak znany w literaturze z surowości swey krytyki; w rozbiórce Alzyry, zdał się być nienasyconym iey pięknosciami,

i ledwie że był wstanie za uchybienia znaczniejsze, kilka wierszy przytoczyć, w których wady stylu uznał być godnemi poprawy. Nieomieszkał z tych przestrog korzystać godny tłómacz Woltera, i Alzyra stała się ozdobą sceny Polskiej. Nigdy tryumf Religii chrześcijańskiej nie mógł być świetniejszym blaskiem otoczony, iak w rozwiązaniu tey Traiedyi!... Lecz wystawienie tey sztuki u nas niuszło znacznych uchybień, szczególniej piękna poezya niezmiernie w deklamowaniu ucierpiała. W iednych wierszach za nadto słów dodawano, w innych słowa były skrótowane, lub opuszczane. Uchybienia tego rodzaju psuły *Harmoniją* wiersza i cały dźwięk poezyi zagłuszały, których tem bardziej darować nie możemy, iż role były tak dobrze umiane. Pan Rudkiewicz w roli Alwaresa przy zgonie syna więcej powinien był wydać czułości. Nieznający treści historyczney tey Traiedyi, a przybyli na scenę w której Guzman umierał, nigdyby zapewne niedali temu wiary, że on jest oycem. Tak obojętną wydawała się postać Alwaresa i oziębłość w wymawianiu ostatnich słów!... Pan Kochanowski zupełnie dobrze byłby oddał rolę Guzmana, gdyby ją lepiej chciał być zgłębić, i rozpoznać, gdzie miał ton zniżyć, a gdzie podnosić. Gra Pana Włodka jest piękną, zachwycającą, lecz uchybienia te same widzieliśmy co w Panu Kochanowskim. Gwałtownych poruszeń, zawsze się do sytuacji wyższych oszczędza, czego że Pan Włodek tą razą niezachował, osłabił dużo tę piękną scenę w której mu Alzyra wyznaje, że jest żoną Guzmana, bo a takim samym przyiał to poruszeniem, iak wieść tę mdleją działającą na namietności z ust Monteza: że przyiał wiary chrześcijań: i t. d. Rola Monteza niewłaściwie dana była Panu Golaszewskiemu, nie czuł on iey bynajmniej.

VI. *Ton wielkiego świata i Dobre Serce*. — *Dramma w 4 Aktach z Niemieckiego P. Cygler tłómaczona; grana d. 27 Czerwca.*

Autor miał tu na celu wystawić zepsucie serca ludzkiego w szczęściu, i naprawienie go przez nieszczęście. Udało się mu w niektórych miejscach trafić do przekonania każdemu; wystawił wszystko w żywych kolorach, odmalował niektóre



charaktery dosyć szczęśliwie, ale nieokazał talentu dramatycznego. Nie masz w tej dramacie żadney zajmującej intrygi; są to tylko same obrazy składające jeden ogromny dyalog, który przez wyrzucanie wielu powtarzań nie potrzebnych, i barbarzyńskiej polszczyzny znacznie skrócić i naprawić można. Między charakterami osób znajdziemy najsprzeczniejszym charakter Weldena. Jeżeli en miał wystawić oycę szukającego zemsty za obelgę swojego syna, niepowinien był mieć tej postaci lichwiarskiej, że tak powiemy człowieka szukającego niegodziwych korzyści w zgubie innych jakim się Welden do sceny przedostatniey okazywał; należało mu tylko wspominać swój żal i zemstę. — Jeżeli już miał wystawić podłego tylko zdrajcę, jakim się nam dał widzieć w istocie, niepotrzebae były na końcu te dążące do rozrzewnienia żale, które go zupełnie inną osobą czyniły i nikogo wzruszyć nie mogły; cel ich nawet przeciwny jest moralności, bo na usprawiedliwienie zbrodni zamierza.

Pan Kochanowski grał dobrze. Umiał on trafnie oddać charakter Berga. Pan Włodek nieustąpił tu wniczem Dmusaewskiemu Artyscie teatru Warszawskiego, i nie zostawił nic do żądania. Rola skromney i niewinney dziewczyny bardzo słusznie należała Pannie Siennickiey. Oddała ją z uczuciem; więcej tylko powinna była okazać pomieszania, kiedy widziała się bydź o nieprzystoynie życie zdradliwie oskarżoną, w obliczu Berga, którego już miłością jest zajęta. Panna Baur młodsza zasłużyła na pochwałę; postać iey piękna i szlachetną tu była. Paona; Parys umiała suchą rolę (Pani Albosi) grać swoją ukształconą zajmującą uczynić.

VII. *Rzadki Rywal, Komedia w 2 Aktach i Wezbranie Wisły — Komedia w 1 Akcie wierszem; grane dnia 28 Czerwca 1817.*

W pierwszy znajdziemy same płaskie i wymuszone komiczności. Należy ją porównać z Faierwerkiem, w którym na

przod wszystkie przygotowania widzieć można. Co nas iednak najnieprzyjemniey tu uderzyło; była rola Kochanka grana przez Pana Baura. Prosimy go, aby więcej rol podobnych nigdy się nie podejmował, resztę wolemy zamilczeć. . . . — W drugiej Komedyi widzieliśmy talent Pana Podgrabińskiego w całej okazałości. Ten młody Aktor najpiękniejsze czyni nadzieie, że scena Polska znajdzie w nim kiedyś godnego następcę Zołkowskiego. — Spiewy własnie do szemrania wzbudziły. Musiemy tu więcej go przypisać opuszczeniu się naszej orkiestry. — Dyrygujący muzyką usłyszawszy że Wolarski z innego tomu śpiewa, powinien był iey kazać umilknąć i a kompaniować mu solo. Z zaślem widzimy, iak muzyka instrumentalna w naszym słodkim zakęcie, zamiast postępować na przod, w tył się dziś cofa! — W teatrze słyszemy zawsze oklepane sztuki, częstokroć najsprzeczniejszymi graniami.

W.

*Dnia 30 Czerwca i 1 Lipca 1817.  
Cena złóż różnego gatunku na Targu w  
Krakowie sprzedawanych.*

	1.	2.	3.	4.
Korzec	Zł. gr. 47 —	44 —	40 —	36 —
Pszcaicy	39 —	36 —	34 —	32 —
— Zyta	38 —	36 —	33 —	30 —
— Jęczmienia	15 —	14 15	14 —	13 —
— Owsa	68 —	60 —	56 —	50 —
— Jagiel	40 —	38 —	34 —	32 —
— Grochu	—	—	—	—
— Rzepak	—	—	—	—

*Bieg Pieniedzy w Wiedniu d. 25 Czerwca.*

Czer. Zł. Hollenderski Szeinami Zł. r.  
Czer. Zł. Cesarski.

Moneta konwencyyna za 100 . Złr. 333½  
*W Krakowie d. 30 Czerwca.*

Czer. Zł. Holl: monetą Courant Złp. 19 gr. 6.

— detto Cesarski . . . . . — 18 — 23.

Fryd. Pruskie . . . . . — 33 — 18

Luidor . . . . . — 36 — —

20to frankowy . . . . . — 31 — 10.

Szeiny Wiedeńskie za 100 . — 342 — —

Złoty ryński Szeinami . . . — 1 — 5.

**ONIE S I E N I A.**

Wydział Dochodów Publicznych — Podaie do wiadomości, iż z powodu niedoprowadzoney w dniu 14 Stycznia r. b. do skutku Licytacyi Dzierżawy wieczny Domów Skarbowych pod Liczbami 124 i 125 przy ulicy Kanowney sytuowanych, dla

braku ubiegających się, taż Licytacyia w nowym terminie w d. 10 Lipca r. b. o godzinie 10 z rana w Biórach Wydziału pod warunkami poprzednio w Numerach Dzien: Rząd: 12 w r. z., i I w r. b. ogłoszonymi odbywać się będzie. W Krakowie dnia 27go Czerwca 1817.

*Linowski, S. P.*

*Gadomski, S. P.*

Uwiedomia się Prześwietna Publiczność, iż w sklepie w Rynku pod Nr. 20 dnia 7go Lipca rozpoczęte się i daley dni następnych kontynuowaną będzie licytacyia, dobrowolna na różne towary, bławatne, bawelniane i t. p. gdzie za gotowe pieniądze zaraz płacić się mające sprzedawane będą: sztuki floransu, kitayki, lewantyny, perkale w deszeniach najnowszych, szlafroki męzkie, chustki Damskie, kapelusze florentyńskie, białe i czarne, tudzież kamizelki różnego gatunku, kaźmiry, prynekonty, attasy, czarne i kolorowe, pończochy bawelniane i niciane, męzkie i damskie, toż samo i iedwabne białe i czarne, rękawiczki długie i krotkie, damskie i męzkie, axamity gładkie i w deszen, wstążki Francuzkie, cząstkowo, koronki niciane, trzewiki damskie saffianowe i lakierowane, i t. p. tudzież sprzęty handlowe, iako to: kassa żelazna, kantorek, stoliki, szafy, &c. &c. Chęć kupna mający, raczą się w miejscu i czasie oznaczonym znajdować. — W Krakowie d. 28 Czerwca 1817 r.

*Jan Nep. Franki, Komornik*

Dnia 4go Lipca r. b. o godzinie 3ciej po południu na Wesoly przy Krakowie pod L. 234 naywięcey dającymu różne ruchomości za gotową srebrną monetą sprzedane zostaną. Chęć licytowania takowe ruchomości mający w terminie, i w miejscu wzmiankowanem stawić się zechcą. W Krakowie d. 28 Czerwca 1817.

*Jan Kanty Kowalski, Kom.*

Gdy na licytacji domu po zmarłej Rozie Amsterdamerowej pod L. 7 w Kaźmierz przy Krakowie stojącego dnia 16 Czerwca r. b. odbytey, nikt nad summą szacunkową 298 złp. niepostąpił; podpisany delegowany Rezolucyją Trybunału I. Instancyi W. Miasta Krakowa dnia 24 Marca r. b. do L. 595 podaie do publiczney wiadomości, iż powtorna licytacyia wspomnionego domu w dniu 24 Lipca r. b. o godzinie 9 z rana za złożeniem naprzód wadii przez mającego chęć licytowania w 10tej części szacunkowej summy, w miejscu odbywać się będzie. W Krakowie d. 17 Czerwca 1817.

*Ciółkosc.*

Podpisany ostrzega i zawiadomia wszystkich Obywateli, iż gdyby Józef Przybyłko, chciał co przedsiębrać, tak zcessyi na rzecz iego, przez podpisanego pod dniem 5 Paźdz. 1816 r. przed Notaryuszem Sandemierskim w względzie summy 18,000 zł. pol. podpisanego własney u J. W. Hrabstwa Osselińskich lokowanej, tudzież z Skryptów na 20,000 Adama Karwowskiego, i 4000 złp. Jana Nepomucena Rupniewskiego, na rzecz i osobę podpisanego wydanych, aby z tymże żaden z Obywateli w szczególności osób interesowanych, w żadne układy ani tranzakcyje nie wchodził, pod nieważnością tychże układów i tranzakcyj, oraz wypłat, iezeliby iakie w skutek takowych nastąpiły, szczególniey za nieważną cessyia uznana będzie. — Dan w Lublinie d. 9 Czerwca 1817.

*Jan Kanty Przybyłko.*

Wioska Opatkowie Poiałowskie w Powiecie Jędrzejowskim, a Woiewództwie Krakowskim, miła od Jędrzeiowa, Pińczowa Wodzisławia leżąca dziedziczna J. W. Szymona Skerupki Padlewskiego, która obemyie teraz żyta zasianego korcy 27, przynicy korcy 23, ięczmienia korcy 36, owsa korcy 27, grochu korcy 4, i iarzyiny znacznie, w której zostaje na gruncie wołów robecznych 18, koni 6, owiec sztuk 70, wozy, plugi, radła, bronny, &c. krowy osobnym inwentarzem spisane, z poddanemi ośmioma po dni 3 pieszo robiącemi, z zabudowaniem gospodarskim, iako to: Domem, mieszkalnym, Folwarczkiem, stajniami, szpiklerzem, stodołami, do sprzedania, lub zamienienia na kamienicę lub dom w Krakowie, wedle o dopłatę ugody, lub gdyby ani kupiciel na dziedzictwo, ani na zamian nie trafił się w dzierżawę na lat trzy do wypuszczenia, z tym dokładem, iż gruntu tak znacznie dobrego znajduje się, że zasiewy podwoione, bydz mogą. Mający chęć w ten interes wniyscia zechce się udać do W. Niesiołowskiego Mecenassa Trybunału Krakowskiego mieszkającego na Floryjańskiej ulicy w kamienicy P. Skorskiego.